



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO - Państwowy Zakład Higieny  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH - National Institute of Hygiene

ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ZDROWOTNEGO ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY

## ATEST HIGIENICZNY

BK/B/0354/01/2019

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **AQUATEX – farba dyspersyjno-krzemianowa**

Zawierający / containing: dyspersję styrenowo-akrylową, wypełniacze, pigmenty, wodę i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: wykonywania ochronno-dekoracyjnych powłok malarskich wewnątrz budynków, do malowania ścian i sufitów w pomieszczeniach „suchych” jak np. salon, sypialnia, przedpokój, pomieszczenia biurowe, sale konferencyjne oraz „mokrych” tj. kuchnie, łazienki

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie wyrobu musi być zgodne z zaleceniami producenta oraz przepisami dotyczącymi obiektu, w którym ma on być używany.

Pomieszczenia, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem ich do użytku.

Atest higieniczny nie dot. parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu  
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters, utility value and allergenic properties of the product

Wytwórca / producer:

FARBY KABE Polska Sp. z o.o.

40-742 Katowice

ul. Śląska 88

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Farby KABE Polska Sp. z o.o.

40-742 Katowice

ul. Śląska 88



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2024.08.07 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2024.08.07 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 7 sierpnia 2019

Kierownik  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

The date of issue of the certificate: 7th August 2019

  
dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP-PZH

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate  
Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska NIZP-PZH / Department of Environmental Health and Safety NIPH-NIH  
00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 / 00-791 Warsaw, Chocimska 24, Poland  
e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349